

Affaires juridiques et constitutionnelles, comité permanent—Suite

18^e. Système correctionnel et mise en liberté sous condition, Code criminel, Casier judiciaire, Prisons et maisons de correction, et Transfèrement de délinquants—C-45, sans am. mais avec une observation, 2436-37

Régie interne, budgets et administration, rap. approuvant budgets du com.

Voir titre particulier

Révision des limites des circonscriptions électorales—C-69, instructions au com. de déposer son rap. final au plus tard

(le 22 nov. 1995) avis de mot. (sén. Fairbairn), 2166, débat, 2185-89; allocation de temps, a. avec dissidence, 2201; suite du débat sur la mot. principale, 2235-36, 2272-78, report du vote, 2278, mot. rejetée, (pour et contre), 2290-91

Date limite, interprétation, 2274

Gouverneur du Massachusetts (É.-U.) de 1812, historique, 2278

Impartialité du processus, 2275

Règle de 25 p. 100, 2276-77

Sénat, rôle, 2272, 2276

Situation juridique, 2236

(le 11 déc. 1995) avis de mot. (sén. Carstairs), 2370; recours au Règlement, 2370, 2376-79, décision de la Présidence réservée, 2379-80, 2381, rendue, mot. déclarée irrecevable, 2389-94

(le 13 déc. 1995), avis de mot. (sén. Graham), 2399; recours au Règlement, 2423-28, décision de la Présidence, 2428; suite du débat sur la mot. principale, 2429, 2444-46, fin du débat et report du vote, 2470, mot. rejetée, (pour et contre), 2483-84

Historique, 2429

Affaires sociales

Garderies, stratégie nationale

Fonds disponibles, position du gouv., q., 1375-76, 1553

Mise en oeuvre, position du gouv., q., 1375, 1552-53

Pensions alimentaires pour enfants, réforme, position du gouv., q., 1357, 1551-52

Affaires sociales, sciences et technologie, comité permanent

Anciens combattants, orientation future du ministère, avis de mot. autorisant le com. à examiner, 109, débat, 176; mot. d'am., 350-51; a. mot. modifiée, 375

Report du débat, 195

Anciens combattants, Règlement sur les soins de santé, avis de mot., 42, retrait de la mot., 107-08

Autorisations de siéger en même temps que le Sénat, 739, 1339, 1957, 2265

Membres. *Voir Journaux du Sénat*

1^{er} rap., Relevé des dépenses, session précédente, dépôt, 91

Voir Journaux du Sénat

2^e, Budget du sous-com. des Affaires des anciens combattants, présentation, 547, a., 587

Voir Journaux du Sénat

3^e, Industrie cinématographique canadienne—C-31, sans am., 686

4^e, Travail, ministère—C-30, sans am., 757

5^e, Avenir du ministère des Anciens combattants—rap. intitulé «Fidèles à la parole donnée: d'hier à demain», dépôt et étude, 897-900, 926-28

Avenir des cérémonies commémoratives, 900

Blessures et cicatrices (intérieures ou extérieures), 927-28

Névrose post-traumatique, effets, 927, 928

Dette d'honneur canadienne, 927

Engagement du Canada envers les anciens combattants, 899

Fusionnement de la Commission canadienne des pensions et du Tribunal d'appel des anciens combattants, 900

Maintien de la paix, nouveaux effets de ces missions, 899

Affaires sociales, sciences et technologie, comité permanent—Suite

5^e, Avenir du ministère des Anciens combattants—Suite

Réduction de délais d'exécution et du nombre de demandes en souffrance, 900

Réservistes, position du gouv., 900

6^e, Assurance-chômage (fonctions de juré)—C-216, sans am., 1338-39

7^e, Patrimoine canadien, ministère—C-53, sans am., mais avec dissidence et une observation, 1529

8^e, Immigration, Citoyenneté et Douanes—C-44, sans am., mais avec recommandations, 1760

Voir Journaux du Sénat

9^e, Tribunal des anciens combattants (révision et appel)—C-67, sans am., mais avec recommandations, 1798

Voir Journaux du Sénat

10^e, Sécurité de la vieillesse, Régime de pensions du Canada, Allocations spéciales pour enfants et Assurance-chômage—C-54, sans am., mais avec recommandations, 1981

11^e, Équité en matière d'emploi—C-64, avec certains am., présentation, 2316, mot. d'am. proposant que le rap. ne soit pas adopté mais renvoyé de nouveau au com., a., 2385-86

Voir Journaux du Sénat

12^e, Équité en matière d'emploi—C-64, sans am., 2468-69

13^e, Commission spéciale sur la restructuration des réserves, présentation, 2499-2500, a., 2543

Voir Journaux du Sénat

Régie interne, budgets et administration, rap. approuvant budgets du com.

Voir titre particulier

Sous-com. des affaires des anciens combattants

Autorisation de siéger en même temps que le Sénat, 689

Afrique du Sud

African National Congress, délégation de représentants, visiteurs de marque, 178

Élections libres et démocratiques, observateurs canadiens, q., 399-400

Établissement d'un nouveau système parlementaire, déc., 1449

Réadmission au sein du Commonwealth, déc., 509-10

Afrique du Sud, premières élections démocratiques, avis

d'interpellation, 421, débat, 566-70, 640, débat clos, 793-97

Afrikaners, 795

Apartheid, 566, 568, 569, 570

Position du Canada, 566

Avenir de l'Afrique du Sud, 569

Bochimans, 797

Chômage, 566

Délégation canadienne, 793

Main-d'oeuvre enfantine, 567

Mandela, M. Nelson, rôle, 568, 569

Mission d'observation, mandat, 567

Nation zouloue, 796-97

Relations Canada—Afrique du Sud, 793-94

Services de santé, 567

Union soviétique, 795

Violence, criminalité et meurtres, niveau, 795, 796

Orateurs: les honorables sénateurs

Cools, Anne C., 793-97

* Oliver, Donald H., 566-70

Agence canadienne de développement international

Contrats accordés sans soumission, position du gouv., q., 2269

Agence de diversification de l'économie de l'Ouest

Rap. du vérificateur général, mandat de l'Agence, politique du gouv., q., 2268-69